

Salve puerule

ton original

Tiré de « In nativitatem DNJC canticum » H. 414 de Marc-Antoine Charpentier (1643-1704)

5

Sal - ve pu - e - ru - le, O sum - ma bo - ni - tas, Vir - go pu - er - pe - ra, Sal - ve, te - nel - lu - le, Ex - cel - sa - de - i - tas, Be - a - ta - vis - ce - ra, O na - te par - vu - le, Vi - lis hu - ma - ni - tas, De - i cum o - pe - ra

10

Quam bo - nus es, Fit ho - di - e. Dant fi - li - um, O na - te par - vu - le, Vi - lis hu - ma - ni - tas, De - i cum o - pe - ra, Quam bo - nus es! Fit ho - di - e. Dant fi - li - um.

6 5 6

15

Tu coe - lum de - se - ris, Ae - ter - nus nas - ci - tur, Gau - de flos vir - gi - num, Tu mun - do nas - ce - ris, Im - men - sus ca - pi - tur, Gau - de spes ho - mi - num, No - bis te'ut mi - se - ris, Et re - i te - gi - tur, Fons la - vans cri - mi - num

[L2]

As - si - mi - les; No - bis te'ut mi - se - ris As - si - mi - les.
 Sub spe - ci - e; Et re - i te - gi - tur, Sub spe - ci - e.
 Pro - lu - vi - um; Fons la - vans cri - mi - num Pro - lu - vi - um.

Salve, puerule,
 Salve, tenellule,
 O nate parvule,
 Quam bonus es!
 Tu cælum deseris,
 Tu solo nasceris,
 Nobis te ut miseris
 Assimiles.

O summa bonitas,
 Excelsa deitas
 Vilis humanitas
 Fit hodie.
 Æternus nascitur,
 Immensus capitur,
 Et rei tegitur,
 Sub specie.

Virgo puerpera,
 Beata viscera,
 Dei cum opera,
 Dant filium.
 Gaude flos virginum,
 Gaude spes hominum,
 Fons lavans criminum
 Proluvium.

Salut, petit enfant,
 Salut, tout tendre,
 Ô tout petit fils,
 Comme tu es bon!
 Tu laisses le ciel,
 Tu nais sur terre,
 Pour qu'à nous, malheureux,
 Tu te fasses semblable.

Ô grande bonté,
 La très haute déité
 Se fait aujourd'hui
 Vile humanité.
 L'éternel naît,
 L'immense est contenu,
 Et prend l'aspect
 D'un pécheur.

La Vierge a enfanté,
 Heureuses entrailles,
 Quand les œuvres de Dieu
 Donnent un fils.
 Réjouis-toi, fleur des vierges,
 Réjouis-toi, espoir des hommes,
 Source qui lave les crimes
 Et purifiante.